

DENON[®]

CEOL carino

Sistema audio per computer N-2

Manuale delle istruzioni

È possibile stampare più pagine di un file PDF su un singolo foglio.

[Pannello anteriore](#)[Display](#)[Pannello posteriore](#)[Telecomando](#)[Indice analitico](#)

Accessori	4
Prima di utilizzare il telecomando	5
Raggio operativo del telecomando	6
Caratteristiche	7
Nomi delle parti e funzioni	8
Pannello anteriore	8
Display	10
Pannello posteriore	11
Telecomando	12

Collegamenti

Installazione dell'unità	13
Installazione in senso orizzontale	13
Installazione in senso verticale	14
Installazione dell'altoparlante	15
Collegamento dei cavi dell'altoparlante	16
Conservazione dei cavi dell'altoparlante nella base dell'altoparlante	17
Dispositivi per il collegamento	18
Collegamento del cavo di alimentazione	19

Riproduzione

Funzionamento di base	21
Accensione dell'alimentazione	21
Selezione della sorgente di ingresso	22
Regolazione del volume principale	22
Riproduzione di un dispositivo	23
Riproduzione di musica su un computer (USB-DAC)	23
Ascolto di musica tramite una connessione analogica (ANALOG IN)	25
Ascolto di musica su un dispositivo Bluetooth	26
Menu Funzioni utili	32
Funzione Suono Ampio	32
Funzione Regolazione automatica del volume	32

Procedura di impostazione

Impostazione della modalità standby automatico	33
Disattivazione della modalità standby automatico	33
Attivazione della modalità standby automatico	33
Attivazione/disattivazione del display	33
Disattivazione del display	33
Attivazione del display	33



Suggerimenti

Suggerimenti	35
Risoluzione dei problemi	36
Ripristino alle impostazioni di fabbrica	41

Appendice

Tipi di segnali di ingresso audio digitali riproducibili	42
Segnali audio che è possibile immettere USB-DAC	42
Riproduzione di dispositivi Bluetooth	42
Comunicazioni Bluetooth	42
Spiegazione dei termini	43
Informazioni sui marchi	44
Specifiche tecniche	45
Indice analitico	48

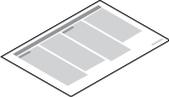
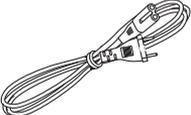
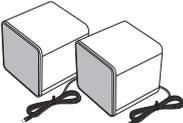
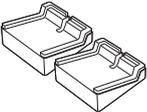


Grazie per avere acquistato questo prodotto Denon. Per un funzionamento corretto, assicurarsi di leggere attentamente il presente manuale delle istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Una volta letto, custodirlo per consultazioni future.

Accessori

Verificare che le seguenti parti siano in dotazione con il prodotto.

 <p>Guida Avvio Rapido</p>	 <p>CD-ROM (Manuale delle istruzioni)</p>	 <p>Istruzioni per la sicurezza</p>	 <p>Note sulla radio</p>
 <p>Cavo di alimentazione</p>	 <p>Cavo USB (lunghezza cavo: 1,2 m)</p>	 <p>Telecomando (RC-1195) (batteria integrata)</p>	 <p>Base CEOL carino</p>
 <p>Altoparlanti (x2) (lunghezza cavo: 1,5 m)</p>	 <p>Basi dell'altoparlante (x2)</p>	 <p>Avvolgicavo (x2)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Riposti sotto le basi dell'altoparlante al momento della spedizione. 	



Prima di utilizzare il telecomando

Il telecomando è dotato di una batteria integrata al litio. Rimuovere il foglio isolante prima dell'uso.

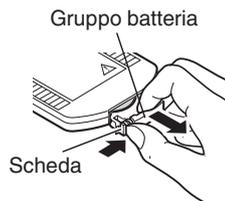


NOTA

- Quando si inserisce la batteria al litio, accertarsi di farlo nella direzione corretta, seguendo i segni ⊕ e ⊖ nel vano batteria.
- Se la batteria dovesse avere una perdita, sostituire immediatamente e smaltire la batteria. In questo caso, sussiste il rischio di ustioni quando il liquido entra in contatto con la pelle o con i vestiti, quindi è necessario prestare la massima attenzione. Se il liquido entra in contatto accidentalmente, lavare con acqua corrente e consultare un medico.
- Rimuovere la batteria dal telecomando se non verrà utilizzato per lunghi periodi di tempo.

■ Sostituzione della batteria

1. Estrarre il gruppo batteria mentre si preme la scheda.



2. Inserire la batteria al litio correttamente nel vano batteria come indicato.

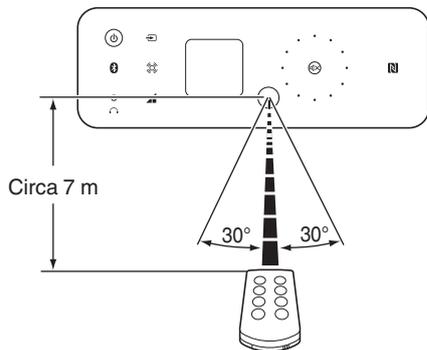


3. Risistemare il gruppo batteria nella posizione originale.



Raggio operativo del telecomando

Puntare il telecomando al sensore del telecomando durante l'utilizzo.



Caratteristiche

- **Suono potente con un corpo compatto (25w + 25w ad alta potenza)**

Si può fruire di musica e giochi con un suono più potente su un computer, smartphone o tablet. Viene ottenuto un suono realistico nonostante il formato compatto combinando altoparlanti a gamma completa e radiatore passivo che riproducono ricche tonalità di bassi con la nostra unica tecnologia di elaborazione dell'audio e un amplificatore completamente digitale.

- **L'installazione è possibile anche in un piccolo spazio (☞ pag. 13)**

Questa unità può essere posizionata sia orizzontalmente che verticalmente. Non ci si deve preoccupare del luogo di installazione. È possibile posizionare la presente unità persino su una scrivania con uno spazio limitato. Inoltre, delle comode basi dell'altoparlante sono in dotazione con questa unità per modificare l'angolo dell'altoparlante. Regolare all'angolo desiderato per l'ascolto.

- **Dotato in una porta USB-B per il miglioramento dell'audio su un computer**

È possibile semplicemente collegare un computer con questa unità per fruire dei contenuti archiviati sul computer e dei contenuti in streaming con un audio di alta qualità.

- **Connessione wireless con dispositivi abilitati Bluetooth (☞ pag. 26)**

È possibile collegare dispositivi abilitati Bluetooth come smartphone e tablet con questa unità per ascoltare la musica durante la navigazione nelle e-mail e nei siti web in Internet lontano da questa unità. Inoltre, questa unità supporta codec audio di alta qualità, aptX e AAC, per fruire di musica e giochi con un suono potente.

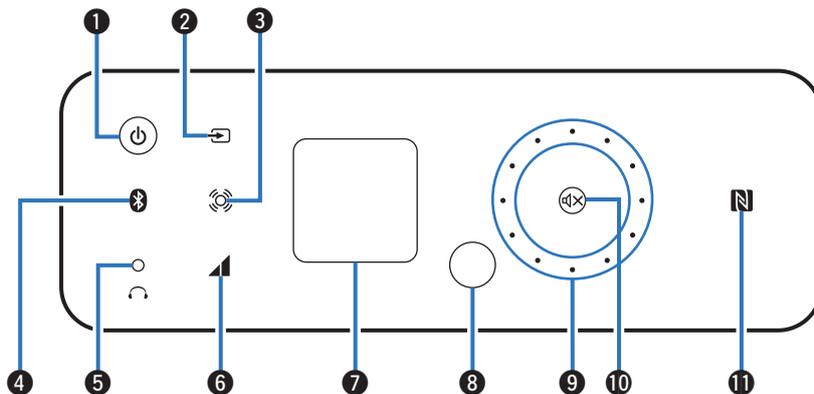
- **È inclusa la funzione NFC che consente una connessione one touch (☞ pag. 30)**

È sufficiente toccare questa unità con uno smartphone o tablet abilitato NFC per attivare l'alimentazione su questa unità e stabilire la connessione Bluetooth.



Nomi delle parti e funzioni

Pannello anteriore



1 Pulsante alimentazione/display (⏻)

Consente di accendere/mettere in standby l'alimentazione.

(☞ pag. 21)

Lo stato dell'alimentazione è indicato come segue.

- Alimentazione attiva: Acceso
- Standby: Spento

2 Tasto di commutazione della sorgente di ingresso (↔)

Consente di commutare le sorgenti di ingresso. (☞ pag. 22)

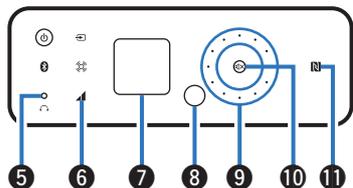
3 Tasto Suono ampio (🔊)

Consente di attivare/disattivare la funzione Suono Ampio.

(☞ pag. 32)

4 Tasto Bluetooth (📶)

Consente di commutare l'ingresso su Bluetooth. Questo viene anche toccato durante la procedura di accoppiamento. (☞ pag. 27)



5 Presa cuffie (🎧)

Utilizzata per collegare le cuffie.

Quando le cuffie sono inserite in questa presa, non verrà più emesso alcun audio dal terminale dell'altoparlante.

NOTA

Per evitare danni all'udito, non alzare eccessivamente il livello del volume durante l'ascolto con cuffie.

6 Tasto Regolazione automatica del volume (🔊)

Consente di attivare/disattivare la funzione Regolazione automatica del volume. (📖 pag. 32)

7 Display

Consente di visualizzare diverse informazioni.

8 Sensore del telecomando

Consente di ricevere i segnali dal telecomando. (📖 pag. 6)

9 Rotellina di regolazione del volume

Consente di regolare il livello del volume. (📖 pag. 22)

La rotellina si accende quando viene toccata.



Il livello del volume appare sul display.

10 Pulsante Tacitazione (🔇)

Consente di disattivare l'audio in uscita. (📖 pag. 22)

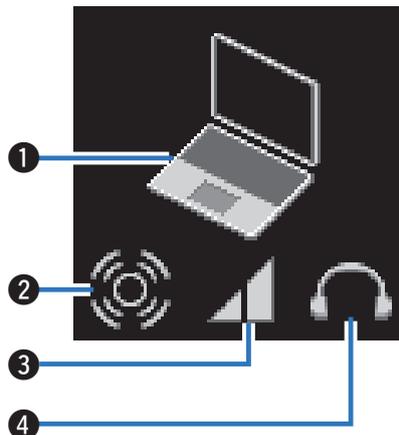
Questo pulsante lampeggia quando la tacitazione è attiva.

11 Segno N (N)

Toccare questo marchio con un dispositivo Bluetooth che include la funzione NFC durante l'accoppiamento (registrazione). (📖 pag. 30)



Display



1 Indicatore della sorgente di ingresso

Viene visualizzato quanto segue a seconda della sorgente di ingresso selezionata.

USB-DAC	ANALOG IN	Bluetooth
		

2 Indicatore Suono Ampio

Acceso quando la funzione Suono Ampio è attiva.

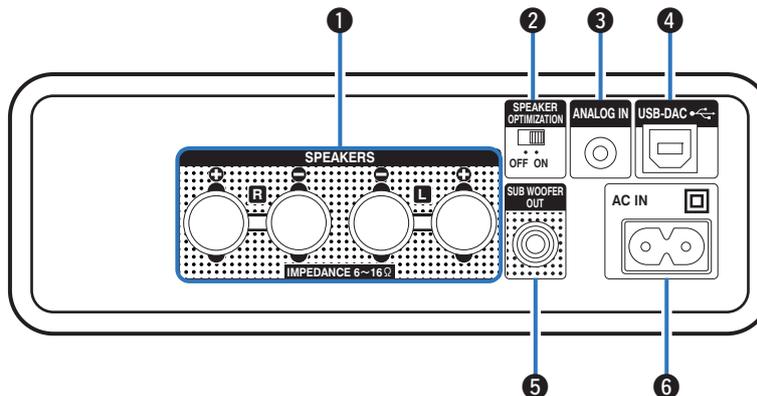
3 Indicatore Regolazione automatica del volume

Acceso quando la funzione Regolazione automatica del volume è attiva.

4 Indicatore cuffie

Acceso quando le cuffie sono in uso.

Pannello posteriore



1 Terminali dell'altoparlante (SPEAKERS)

Utilizzati per collegare gli altoparlanti. (☞ pag. 17)

2 Interruttore Ottimizzazione altoparlante (SPEAKER OPTIMIZATION)

Consente di attivare/disattivare la funzione Ottimizzazione altoparlante. (☞ pag. 17)

3 Terminale di ingresso audio analogico (ANALOG IN)

Usare un cavo mini plug stereo (venduto separatamente) per effettuare la connessione tra questo terminale e una presa per cuffie su un lettore di musica portatile, ecc. (☞ pag. 18)

4 Terminale di ingresso audio digitale USB (USB-DAC)

Utilizzato per connettere un computer con una porta USB. (☞ pag. 18)

5 Terminale del subwoofer (SUB WOOFER OUT)

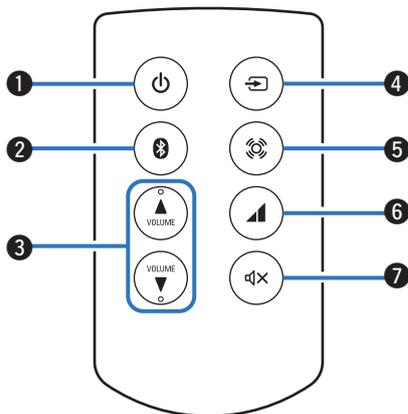
Utilizzati per collegare un subwoofer con amplificatore incorporato. (☞ pag. 18)

6 Ingresso CA (AC IN)

Utilizzato per collegare il cavo di alimentazione in dotazione. (☞ pag. 19)



Telecomando



- 1 Pulsante di azionamento dell'alimentazione (⏻)**
Consente di accendere/mettere in standby l'alimentazione. (📖 pag. 21)
- 2 Pulsante Bluetooth (📶)**
Consente di commutare l'ingresso su Bluetooth. Questo viene anche premuto durante la procedura di accoppiamento. (📖 pag. 27)
- 3 Pulsanti VOLUME (VOLUME ▲▼)**
Consentono di regolare il livello del volume. (📖 pag. 22)
- 4 Pulsante di commutazione della sorgente di ingresso (📺)**
Consente di commutare le sorgenti di ingresso. (📖 pag. 22)
- 5 Pulsante Suono Ampio (🔊)**
Consente di attivare/disattivare la funzione Suono Ampio. (📖 pag. 32)
- 6 Pulsante di Regolazione automatica del volume (🔊)**
Consente di attivare/disattivare la funzione Regolazione automatica del volume. (📖 pag. 32)
- 7 Pulsante Tacitazione (🔊X)**
Consente di disattivare l'audio in uscita. (📖 pag. 22)



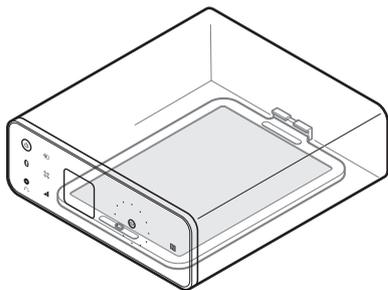
Installazione dell'unità

Questa unità può essere installata in due modi - in orizzontale o in verticale. È comunque possibile scegliere come installare l'unità in base al luogo di installazione e alle proprie preferenze.

Installazione in senso orizzontale

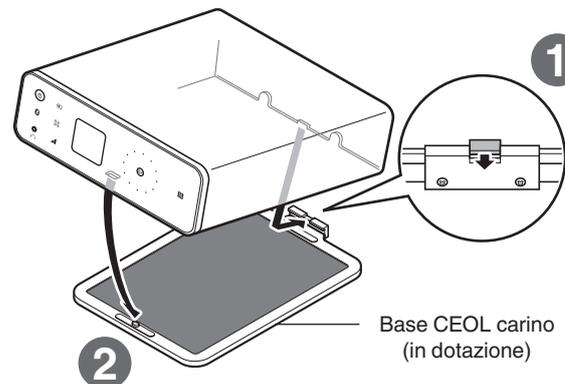
Questo orientamento è adatto per collocare questa unità sotto il monitor quando si utilizza un computer desktop.

Quando si posiziona questa unità in posizione orizzontale, installare come segue.



■ Come montare la base CEOL carino (per il posizionamento orizzontale)

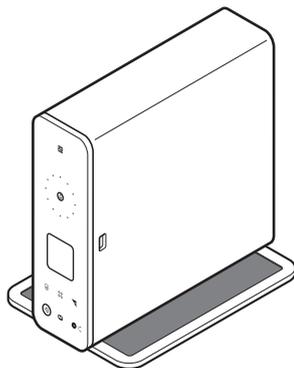
Fissare la base su questa unità come segue.



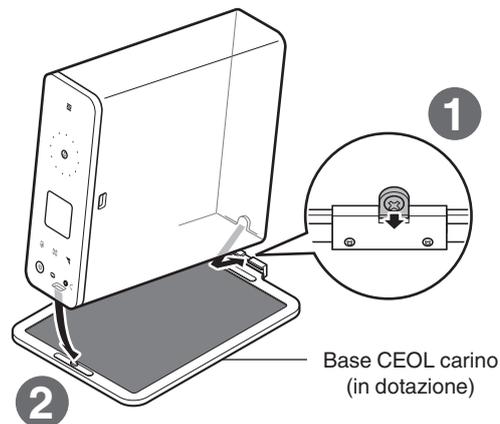
Installazione in senso verticale

Questo orientamento è adatto per una collocazione in un luogo stretto come ad esempio un posto accanto a un computer portatile.

Quando si posiziona questa unità verticalmente, installare come segue con il pulsante di alimentazione posizionato sulla parte inferiore.



■ Come montare la base CEOL carino (per il posizionamento verticale)



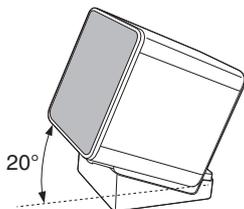
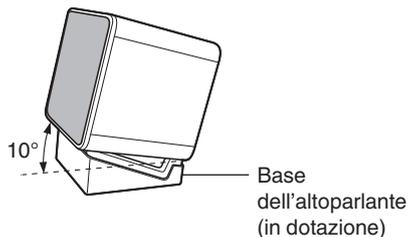
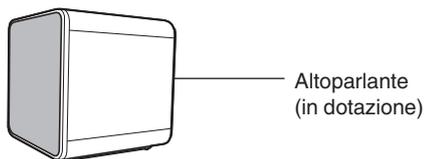
- Per rimuovere la base da questa unità, seguire i passaggi di installazione nell'ordine inverso.

Installazione dell'altoparlante

È possibile utilizzare la base dell'altoparlante per posizionare l'altoparlante in tre angoli. Regolare all'angolo desiderato per il posizionamento.

NOTA

- Non è possibile rimuovere la rete dell'altoparlante.
- Posizionare l'altoparlante e la base dell'altoparlante in modo che non traballino.



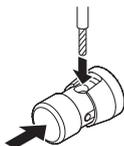
Collegamento dei cavi dell'altoparlante

Collegare il cavo dell'altoparlante con un tubo in gomma (rosso) al terminale + dell'altoparlante (rosso) e l'altro cavo al terminale - dell'altoparlante (nero).

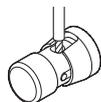
- 1** Eliminare circa 10 mm di copertura dalla punta del cavo dell'altoparlante, quindi torcere strettamente il filo interno.



- 2** Spingere il terminale del cavo e inserire il cavo dell'altoparlante nella fessura di inserimento del cavo.



- 3** Levare il dito dal terminale dell'altoparlante per fissare il cavo dell'altoparlante.



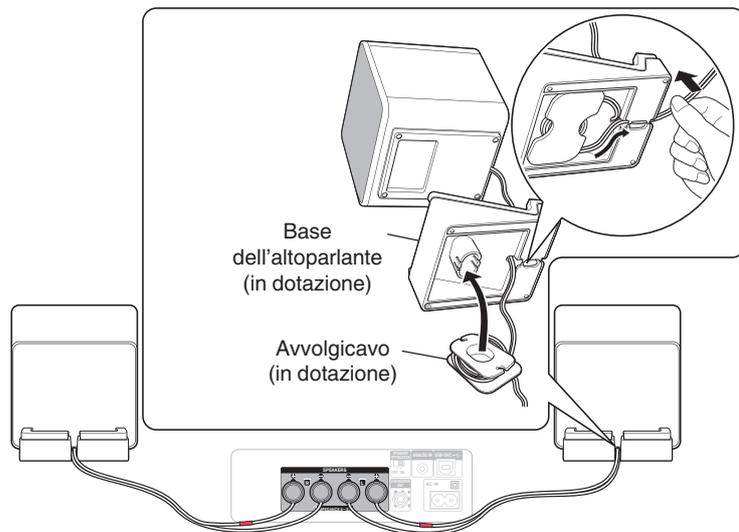
NOTA

Accertarsi che solo la parte del filo interno del cavo per altoparlante sia inserita. Se viene inserita la parte coperta, l'audio potrebbe non essere emesso.



Conservazione dei cavi dell'altoparlante nella base dell'altoparlante

È possibile utilizzare l'avvolgicavo per avvolgere il cavo allentato dell'altoparlante per connessioni organizzate. Gli avvolgicavo sono riposti sotto le basi dell'altoparlante al momento della spedizione.

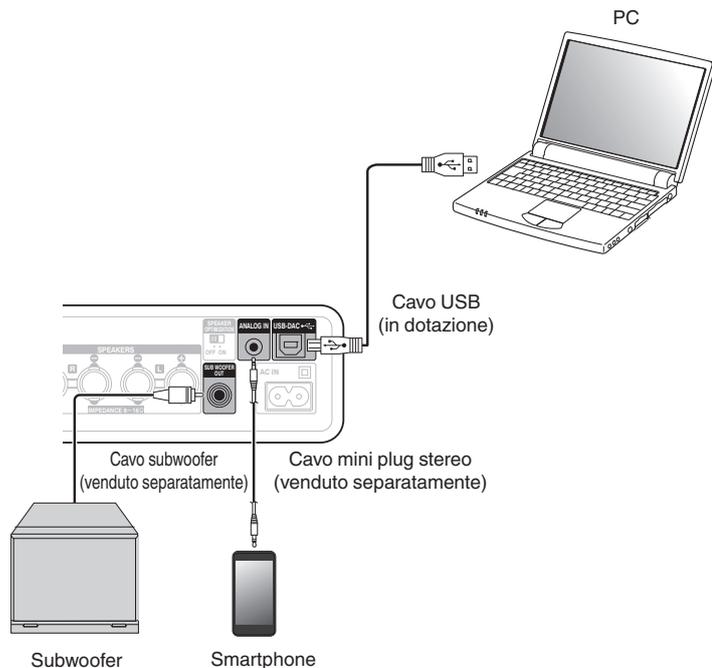


NOTA

- Quando si utilizzano gli altoparlanti in dotazione, accendere l'interruttore SPEAKER OPTIMIZATION sul pannello posteriore. I segnali audio sono emessi dopo che viene eseguita l'elaborazione audio ottimizzata per gli altoparlanti in dotazione.
- Quando si usano altoparlanti diversi da quelli in dotazione, spegnere l'interruttore SPEAKER OPTIMIZATION sul pannello posteriore. I segnali audio sono emessi per la sorgente di riproduzione senza alcuna elaborazione.
- Fare attenzione a non permettere che il cavo dell'altoparlante si trovi sotto la base dell'altoparlante. Farlo potrebbe causare un traballamento o suoni anomali.



Dispositivi per il collegamento



■ Computer (impianto consigliato)

Sistema operativo

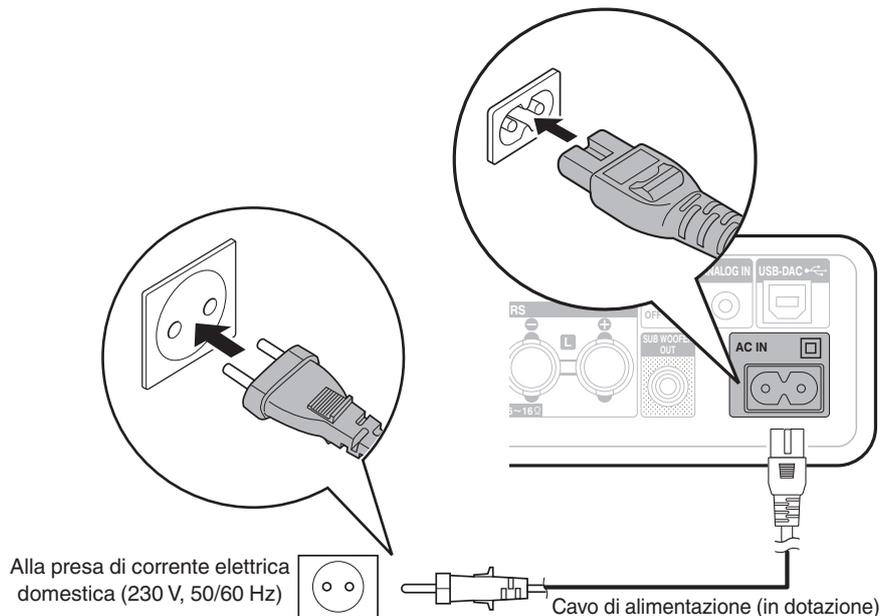
- Windows® Vista, Windows 7 e Windows 8
- Mac OS X 10.6.3 o versione successiva

NOTA

Utilizzare un cavo lungo meno di 3 m per connettersi a un computer.

Collegamento del cavo di alimentazione

Dopo aver effettuato tutti i collegamenti, inserire il cavo di alimentazione in una presa di corrente.



NOTA

Non utilizzare un cavo di alimentazione diverso da quello in dotazione.

■ Sommario

Funzionamento di base

Accensione dell'alimentazione	21
Selezione della sorgente di ingresso	22
Regolazione del volume principale	22

Riproduzione di un dispositivo

Riproduzione di musica su un computer (USB-DAC)	23
Ascolto di musica tramite una connessione analogica (ANALOG IN)	25
Ascolto di musica su un dispositivo Bluetooth	26

Menu Funzioni utili

Funzione Suono Ampio	32
Funzione Regolazione automatica del volume	32



Selezione della sorgente di ingresso

■ Selezione di USB-DAC o ANALOG IN

1 Toccare per selezionare la sorgente di ingresso per la riproduzione.

La seguente icona appare sul display.



USB-DAC:

Consente di riprodurre audio sul computer.



ANALOG IN:

Consente di riprodurre il dispositivo collegato al connettore ANALOG IN.



Per questa operazione è anche possibile premere  sul telecomando.

■ Selezione di Bluetooth

1 Toccare .

La seguente icona appare sul display.



Bluetooth:

Consente di connettere e riprodurre un dispositivo Bluetooth.



Per questa operazione è anche possibile premere  sul telecomando.

Regolazione del volume principale

1 Girare la rotellina di regolazione del volume per regolare il livello di volume.

Il livello del volume appare sul display.

Aumento del livello del volume:

Ruotare la rotellina di regolazione del volume in senso orario.

Diminuzione del livello del volume:

Ruotare la rotellina di regolazione del volume in senso antiorario.



- Per questa operazione è anche possibile premere VOLUME   sul telecomando.
- È possibile regolare il livello del volume tra 0 e 60.

■ Disattivazione temporanea del suono (tacitazione)

1 Premere .

 lampeggia e  appare sul display.

- Premere nuovamente  per annullare la tacitazione.



Per questa operazione è anche possibile premere  sul telecomando.



Riproduzione di un dispositivo

Collegare in anticipo il dispositivo che si desidera riprodurre. (“Dispositivi per il collegamento” (☞ pag. 18))

Riproduzione di musica su un computer (USB-DAC)

- 1 Attivare l'alimentazione sul computer.**
- 2 Premere  per accendere l'alimentazione sulla presente unità.**

L'indicatore di alimentazione è acceso.

 - Il driver viene installato automaticamente sul computer.
- 3 Toccare  per commutare la sorgente di ingresso su “USB-DAC”.**

 appare sul display.

4 Impostare la destinazione del segnale audio verso questa unità sul computer.

- Questa operazione è necessaria quando si sta riproducendo musica sul computer per la prima volta.

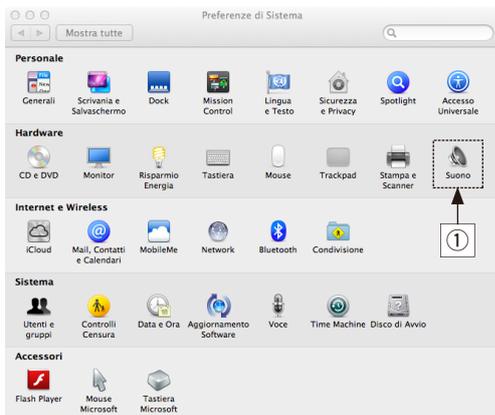
[Windows]

- ① Selezionare “CEOL carino” nella schermata del menu audio del computer e fare clic su “Predefinito”.

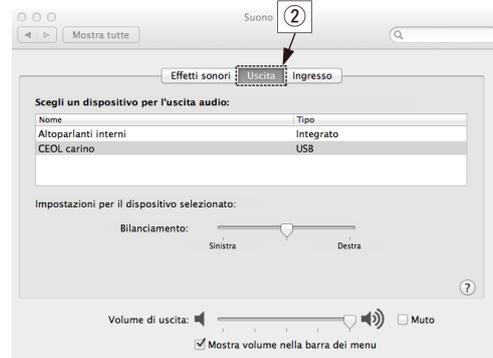


[Mac OS]

- 1 Selezionare “Preferenze di Sistema” nel menu Apple e fare clic su “Suono”.



- 2 Fare clic su “Uscita” e selezionare “CEOL carino” per “Scegli un dispositivo per l'uscita audio”.



5 Consente di riprodurre audio sul computer.

Gli altoparlanti emetteranno musica dal computer.

NOTA

- Eseguire operazioni quali la riproduzione e la pausa utilizzando il software di riproduzione sul computer.
- È inoltre possibile regolare il livello del volume e l'equalizzatore sul computer.
- Quando le impostazioni del formato di riproduzione dell'audio vengono modificate sul computer, l'audio viene momentaneamente interrotto.
- Quando questa unità è in funzione, non viene emesso alcun audio dagli altoparlanti per il computer.
- Quando il lettore software è in esecuzione sul computer e si disconnette l'unità dal computer, il software di riproduzione potrebbe bloccarsi. Accertarsi di uscire dal software di riproduzione prima di scollegare l'unità dal computer.
- Quando si verifica un errore nel computer, scollegare il cavo USB e riavviare il computer.
- Utilizzare un cavo lungo meno di 3 m per connettere l'unità al computer.

Ascolto di musica tramite una connessione analogica (ANALOG IN)

- 1 Premere  per accendere l'alimentazione sulla presente unità.**
L'indicatore di alimentazione è acceso.
- 2 Toccare  per commutare la sorgente di ingresso su "ANALOG IN".**
 appare sul display.
- 3 Riproduzione di musica su un dispositivo collegato.**
Gli altoparlanti emetteranno musica dal dispositivo collegato.



Ascolto di musica su un dispositivo Bluetooth

È possibile ascoltare la musica in modalità wireless collegando la presente unità a un dispositivo Bluetooth tramite Bluetooth.

■ Accoppiamento

L'accoppiamento (registrazione) è un'operazione richiesta per collegare un dispositivo Bluetooth alla presente unità utilizzando Bluetooth. Una volta accoppiati, i dispositivi si autenticano reciprocamente e possono essere collegati senza che si verifichino connessioni errate.

Quando si utilizza una connessione Bluetooth per la prima volta, è necessario accoppiare l'unità e il dispositivo Bluetooth da collegare. Questa unità è in grado di memorizzare le informazioni di accoppiamento per un massimo di 8 dispositivi.

NOTA

Non è possibile emettere simultaneamente della musica da più dispositivi Bluetooth.

■ Come stabilire una connessione Bluetooth

Esistono tre tipi di metodi di connessione Bluetooth. Utilizzare un tipo appropriato in base al proprio ambiente.

- Caso 1 Accoppiamento con l'unità per la prima volta ( pag. 27)
- Caso 2 Collegamento di un dispositivo Bluetooth col quale l'unità ha effettuato l'accoppiamento prima di ( pag. 29)
- Caso 3 Collegamento di un dispositivo Bluetooth con la funzione NFC tramite NFC ( pag. 30)



■ Caso 1: Accoppiamento con l'unità per la prima volta

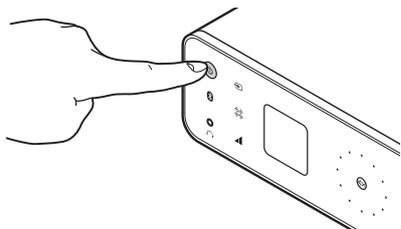
1 Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth.

- Per informazioni dettagliate, consultare il manuale di istruzioni per il proprio dispositivo Bluetooth.



2 Premere per accendere l'alimentazione sulla presente unità.

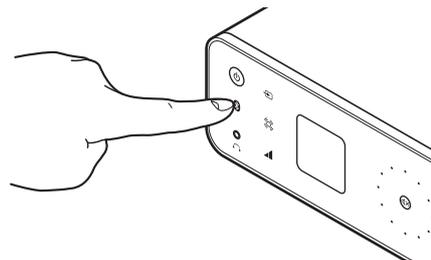
L'indicatore di alimentazione è acceso.



3 Toccare per 3 secondi o più.

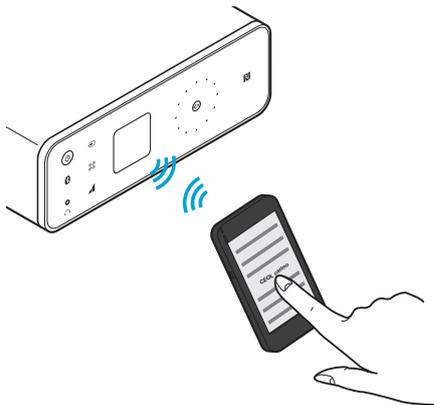
L'indicatore  e  sul display lampeggiano rapidamente e con questa operazione si entra nella modalità accoppiamento.

- Quando si tocca  per la prima volta dopo l'acquisto, l'unità entra automaticamente nella modalità accoppiamento.



4 Selezionare “CEOL carino” dall’elenco dei dispositivi visualizzato nella schermata sul dispositivo Bluetooth.

Quando l’accoppiamento è completato e il collegamento Bluetooth viene stabilito, l’indicatore  sul display, che stava lampeggiando, si accende.



- Quando “CEOL carino” non è visualizzato nella schermata sul dispositivo Bluetooth, cercare i dispositivi sul dispositivo Bluetooth.
- Quando viene chiesto di inserire un codice di sicurezza nella schermata sul dispositivo Bluetooth, immettere “0000”.

5 Riprodurre musica su un dispositivo Bluetooth.

Gli altoparlanti emettono la musica che il dispositivo Bluetooth sta riproducendo.



- Regolare all’appropriato livello di volume.
- Quando l’accoppiamento non riesce, riprovare dal passaggio 3.
- Per eseguire l’accoppiamento per un altro dispositivo Bluetooth, ripetere i passaggi da 3 a 5 per ogni dispositivo per il quale si desidera eseguire l’accoppiamento.
- Quando nessun dispositivo Bluetooth è collegato,  appare sul display con una minore luminosità e  lampeggia lentamente.

NOTA

- La modalità di accoppiamento sulla presente unità dura per circa 5 minuti. Quando la modalità di accoppiamento sulla presente unità viene annullata prima che l’accoppiamento sia completato, riprovare dal passaggio 3.
- Questa unità non può eseguire l’accoppiamento contro un dispositivo Bluetooth con un codice di sicurezza diverso da “0000”.



■ Caso 2: Collegamento di un dispositivo Bluetooth col quale l'unità ha effettuato l'accoppiamento in precedenza

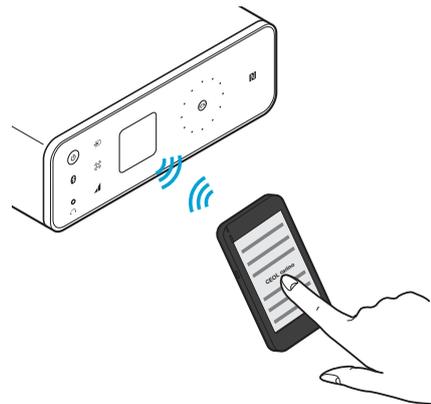
1 Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth.

- Per informazioni dettagliate, consultare il manuale di istruzioni per il proprio dispositivo Bluetooth.



2 Selezionare "CEOL carino" dall'elenco dei dispositivi visualizzato nella schermata sul dispositivo Bluetooth.

L'alimentazione all'unità si accende automaticamente e l'unità tenta di stabilire la connessione Bluetooth. Quando la connessione Bluetooth è stabilita, l'indicatore  sul display, che stava lampeggiando, viene acceso.



3 Riprodurre musica su un dispositivo Bluetooth.

Gli altoparlanti emettono musica dal dispositivo Bluetooth.

■ Caso 3: Collegamento di un dispositivo Bluetooth con la funzione NFC tramite NFC

È sufficiente toccare questa unità con un dispositivo Bluetooth per attivare l'alimentazione su questa unità ed eseguire l'accoppiamento o stabilire una connessione tra questa unità e il dispositivo Bluetooth.

1 Accendere la funzione NFC sul dispositivo Bluetooth.

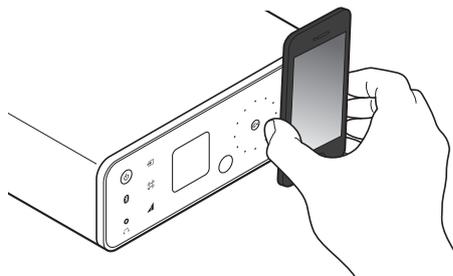
- Per informazioni dettagliate, consultare il manuale di istruzioni per il proprio dispositivo Bluetooth.

2 Toccare su questa unità con la parte dell'antenna NFC sul dispositivo Bluetooth.

L'alimentazione su questa unità viene accesa e l'indicatore  sul display lampeggia e questa unità tenta di stabilire la connessione Bluetooth.

Quando la connessione Bluetooth è stabilita, l'indicatore  sul display, che stava lampeggiando, viene acceso.

- Completare le operazioni come indicato dal dispositivo Bluetooth.



3 Riprodurre musica su un dispositivo Bluetooth.

La presente unità emette musica dal dispositivo Bluetooth.



- Quando si tocca il segno N () su questa unità con il dispositivo Bluetooth che sta riproducendo musica, questa unità emette quella musica.
- Toccare il segno N () nuovamente durante il collegamento Bluetooth per disconnettere la connessione.
- Quando si tocca il segno N () con un altro dispositivo Bluetooth durante la connessione Bluetooth, questa unità arresta la riproduzione per il dispositivo Bluetooth attualmente collegato e si collega al nuovo dispositivo Bluetooth toccato di recente.

NOTA

- Prima di stabilire una connessione NFC, annullare la funzione di blocco sul dispositivo Bluetooth.
- Quando si tocca questa unità con un dispositivo Bluetooth, farlo delicatamente.



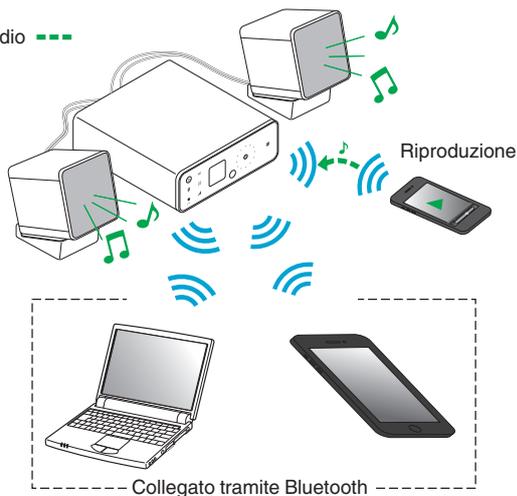
■ Connessione contemporanea di piú dispositivi Bluetooth (funzione multi punto)

Questa unit  pu  solo emettere musica da un dispositivo Bluetooth collegato, ma fino a tre dispositivi Bluetooth possono essere collegati contemporaneamente. ("Ascolto di musica su un dispositivo Bluetooth" (👉 pag. 26))

Se sono connessi dei dispositivi utilizzati frequentemente, ci    utile per la commutazione del dispositivo di riproduzione poich  non   necessario ricollegarli.

Eseguire in precedenza l'accoppiamento per i dispositivi che si desidera connettere.

Segnali audio ---



■ Commutazione del dispositivo di riproduzione

- 1 Arrestare o mettere in pausa il dispositivo che viene attualmente riprodotto.
- 2 Riprodurre il dispositivo dal quale si desidera emettere musica.



Mettere l'unit  in standby prima di disattivare la funzione Bluetooth del dispositivo.



Menu Funzioni utili

Funzione Suono Ampio

È possibile utilizzare la funzione Suono Ampio per fruire di un suono più spaziale.

- 1 Toccare .**
 appare sul display.

Funzione Regolazione automatica del volume

Fonti di musica su Internet come la distribuzione di musica in streaming e i servizi di distribuzione YouTube hanno diversi livelli di volume. È fastidioso regolare il livello del volume ogni volta che si commuta la sorgente. Questa funzione regola automaticamente a circa lo stesso livello di volume quando si passa a una sorgente musicale con un diverso livello del volume.

- 1 Toccare .**
 appare sul display.

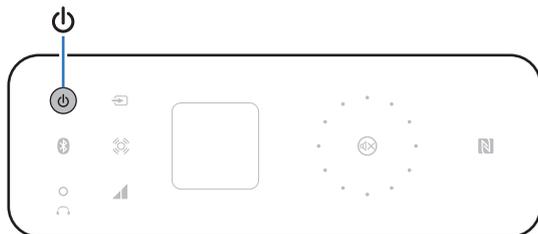
NOTA

Quando si utilizza la funzione di Regolazione automatica del volume, impostare il livello di volume massimo sul dispositivo di riproduzione. Se il livello del volume sul dispositivo di riproduzione è basso, questa unità potrebbe non essere in grado di riconoscere la differenza di livello del volume tra sorgenti di riproduzione, rendendo inutile la funzione di Regolazione automatica del volume.



Impostazione della modalità standby automatico

È possibile configurare l'unità in modo da passare automaticamente alla modalità standby se la stessa non viene utilizzata per circa 15 minuti in assenza di ingresso audio. Al momento dell'acquisto, questa modalità è impostata su "Acceso".



Disattivazione della modalità standby automatico

- 1 Premere **⏻** sull'unità per 5 secondi o più.
"Auto Standby Off" appare sul display.

Attivazione della modalità standby automatico

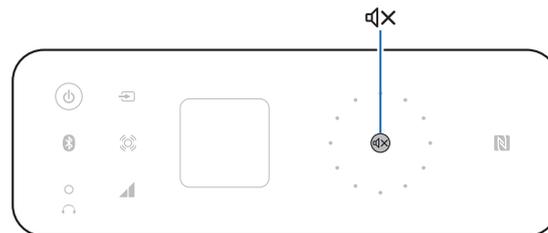
- 1 Premere **⏻** sull'unità per 5 secondi o più.
"Auto Standby On" appare sul display.



Per questa operazione è anche possibile premere **⏻** sul telecomando.

Attivazione/disattivazione del display

È possibile spegnere il display.



Disattivazione del display

- 1 Premere **⏻** per 5 secondi o più.
"Display Off" appare sul display.

Attivazione del display

- 1 Premere **⏻** per 5 secondi o più.
"Display On" appare sul display.



Per questa operazione è anche possibile premere **⏻** sul telecomando.



■ Sommaro

Suggerimenti

Si desidera attivare l'alimentazione su questa unità da un dispositivo Bluetooth	35
Si desidera commutare la connessione a un altro dispositivo Bluetooth	35
Si desidera collegare un dispositivo NFC abilitato tramite NFC	35
Si desidera fruire di un suono più spaziale	35
Si desidera utilizzare altoparlanti diversi da quelli in dotazione	35
Si desidera spegnere il display	35

Risoluzione dei problemi

L'alimentazione non si accende / L'alimentazione viene spenta	36
Non viene trasmesso alcun suono	37
Il suono è distorto o interrotto o si verificano dei rumori	38
I file su un computer non possono essere riprodotti	38
La sorgente di ingresso non si commuta	39
L'accoppiamento non riesce	39
La connessione NFC non riesce	39
Non è possibile eseguire operazioni tramite il telecomando	40



Suggerimenti

Si desidera attivare l'alimentazione su questa unità da un dispositivo Bluetooth

- Quando si esegue l'accoppiamento tra questa unità e un dispositivo Bluetooth, è possibile attivare l'alimentazione su questa unità tramite il dispositivo Bluetooth. Selezionare "CEOL carino" dall'elenco di dispositivi Bluetooth per accendere l'alimentazione su questa unità.

Si desidera commutare la connessione a un altro dispositivo Bluetooth

- Questa unità può solo emettere musica da un dispositivo Bluetooth collegato, ma fino a tre dispositivi Bluetooth possono essere collegati contemporaneamente. Per commutare la connessione facilmente, tenere sempre connessi i dispositivi Bluetooth utilizzati frequentemente. Quando sono collegati più dispositivi Bluetooth e si desidera passare ad un diverso dispositivo Bluetooth, arrestare la riproduzione sul dispositivo che sta attualmente riproducendo e riprodurre il dispositivo Bluetooth dal quale si desidera emettere la musica. (👉 pag. 31)

Si desidera collegare un dispositivo NFC abilitato tramite NFC

- Attivare la funzione NFC su un dispositivo abilitato NFC, quindi toccare il segno N (N) su questa unità con il dispositivo NFC. (👉 pag. 30)

Si desidera fruire di un suono più spaziale

- Toccare il tasto Suono Ampio (🔊) per attivare la funzione Suono Ampio. (👉 pag. 32)

Si desidera utilizzare altoparlanti diversi da quelli in dotazione

- Collegare altoparlanti diversi da quelli in dotazione e spegnere l'interruttore SPEAKER OPTIMIZATION sul pannello posteriore. (👉 pag. 17)

Si desidera spegnere il display

- È possibile disattivare la luce del display. Premere 🔊 per 5 secondi o più. (👉 pag. 33)



Risoluzione dei problemi

1. I collegamenti sono corretti?
2. L'apparecchiatura viene fatta funzionare come descritto nel manuale delle istruzioni?
3. Gli altri dispositivi stanno funzionando correttamente?

Se l'unità non funziona correttamente, controllare i sintomi corrispondenti nella presente sezione.

Se i sintomi non corrispondono a nessuno di quelli qui descritti, consultare il rivenditore poiché potrebbe essere dovuto ad un guasto in questa unità. In questo caso, scollegare l'alimentazione immediatamente e contattare il negozio in cui è stata acquistata l'unità.

■ L'alimentazione non si accende / L'alimentazione viene spenta

Sintomo	Causa / Soluzione	Pagina
L'alimentazione non si accende.	• Controllare che il cavo di alimentazione sia inserito correttamente nella presa di corrente.	19
	• Controllare il collegamento tra l'unità e il cavo di alimentazione.	19
	• L'unità è in modalità standby. Premere il pulsante di alimentazione (⏻).	21
	• Utilizzare il cavo di alimentazione fornito in dotazione con questa unità.	19
L'alimentazione si spegne automaticamente.	• La modalità standby automatico è attiva. Quando trascorrono circa 15 minuti senza alcun ingresso audio, l'unità entra automaticamente in modalità standby. Per disattivare la modalità di standby automatico, premere e tenere premuto il pulsante di alimentazione (⏻) per almeno 5 secondi.	33
L'alimentazione si spegne e l'indicatore di alimentazione lampeggia in bianco circa ogni 2 secondi.	• Il circuito di protezione è stato attivato a causa dell'aumento della temperatura all'interno dell'unità. Spegner l'unità, attendere che si raffreddi per almeno un'ora, quindi riaccenderla.	21
	• Reinstallare l'unità in un posto ben ventilato.	—
L'alimentazione si spegne e l'indicatore di alimentazione lampeggia in bianco circa ogni 0,25 secondi.	• Controllare i collegamenti dell'altoparlante. È possibile che il circuito di protezione si sia attivato poiché i fili interni del cavo dell'altoparlante sono entrati a contatto tra loro o poiché un filo interno è stato scollegato dal connettore ed è entrato a contatto con il pannello posteriore dell'unità. Dopo aver scollegato il cavo di alimentazione, ritorcere saldamente il filo interno, quindi ricollegare il filo.	16
	• Abbassare il volume e riaccendere l'alimentazione.	21
	• Il circuito amplificatore dell'unità è guasto. Scollegare il cavo di alimentazione e contattare il centro assistenza clienti.	—



■ Non viene trasmesso alcun suono

Sintomo	Causa / Soluzione	Pagina
Non c'è uscita audio.	• Controllare i collegamenti di tutti i dispositivi.	<u>18</u>
	• Verificare le impostazioni del suono sul computer.	<u>23</u>
	• Inserire completamente i cavi di collegamento.	—
	• Controllare che la parte coperta del cavo dell'altoparlante non sia inserita nel terminale dell'altoparlante.	<u>16</u>
	• Verificare se i cavi sono danneggiati.	—
	• Verificare che sia selezionata una sorgente di ingresso adeguata.	<u>22</u>
	• Controllare che l'alimentazione su questa unità e sui dispositivi connessi sia accesa.	—
	• Regolare a un appropriato livello di volume sull'unità e sui dispositivi collegati.	<u>22</u>
	• Per riprodurre tramite una connessione Bluetooth, eseguire l'accoppiamento tra questa unità e il dispositivo Bluetooth.	<u>26</u>
	• Il connettore ANALOG IN su questa unità supporta mini plug stereo tripolari. Alcuni smartphone e lettori musicali portatili supportano mini plug stereo a 4 poli. Dotarsi di un cavo di collegamento adatto alle specifiche tecniche del dispositivo da collegare.	—
• Quando la modalità di tacitazione è abilitata, annullare la tacitazione.	<u>22</u>	



■ Il suono è distorto o interrotto o si verificano dei rumori

Sintomo	Causa / Soluzione	Pagina
Il suono è distorto o interrotto o si verificano dei rumori.	• Regolare a un appropriato livello di volume sull'unità e sui dispositivi collegati.	<u>22</u>
	• Posizionare il dispositivo collegato tramite Bluetooth più vicino all'unità.	—
	• Posizionare l'unità lontana da microonde, dispositivi LAN wireless, ecc.	—
	• Spegner e e accendere l'alimentazione sui dispositivi Bluetooth.	—
	• Quando si utilizzano gli altoparlanti in dotazione, controllare che l'interruttore SPEAKER OPTIMIZATION sul pannello posteriore sia impostato su "ON".	<u>17</u>
	• Quando si usano altoparlanti diversi da quelli in dotazione, controllare che l'interruttore SPEAKER OPTIMIZATION sul pannello posteriore sia impostato su "OFF".	<u>17</u>
L'audio viene interrotto durante la riproduzione di musica da un computer.	• Durante la riproduzione di musica dal computer, non eseguire alcuna applicazioni diverse il software di riproduzione.	—

■ I file su un computer non possono essere riprodotti

Sintomo	Causa / Soluzione	Pagina
Questa unità non viene riconosciuta sul computer.	• Ricollegare il cavo USB alla porta USB sul proprio computer. Quando l'unità ancora non viene riconosciuta dopo la riconnessione, collegarsi a una porta USB diversa.	<u>18</u>
	• Riavviare il computer.	—
Questa unità non è selezionata come dispositivo di riproduzione.	• Selezionare questa unità come dispositivo di riproduzione nelle impostazioni audio sul computer.	<u>23</u>



■ La sorgente di ingresso non si commuta

Sintomo	Causa / Soluzione	Pagina
Anche quando si tocca il tasto di commutazione della sorgente di ingresso (↔), la fonte d'ingresso non si commuta.	• Toccare il tasto di commutazione della sorgente di ingresso (↔) con un dito correttamente.	<u>22</u>
	• Utilizzare il pulsante di commutazione della sorgente di ingresso (↔) sul telecomando per commutare la sorgente di ingresso.	<u>22</u>

■ L'accoppiamento non riesce

Sintomo	Causa / Soluzione	Pagina
L'accoppiamento non riesce.	• Spegner e e accendere l'alimentazione sulla presente unità.	<u>21</u>
	• Posizionare il dispositivo Bluetooth entro 1 m dall'unità ed eseguire nuovamente l'accoppiamento.	<u>26</u>
	• Cercare i dispositivi dall'elenco dei dispositivi Bluetooth.	—
	• Spegner e e accendere l'alimentazione sui dispositivi Bluetooth.	—

■ La connessione NFC non riesce

Sintomo	Causa / Soluzione	Pagina
La connessione NFC non riesce.	• Controllare che il dispositivo Bluetooth sia dotato della funzione NFC.	—
	• Toccare il segno N (N) su questa unità, controllando la posizione dell'antenna NFC sul dispositivo Bluetooth. Toccare con sicurezza finché il dispositivo Bluetooth non risponde.	<u>30</u>



■ Non è possibile eseguire operazioni tramite il telecomando

Sintomo	Causa / Soluzione	Pagina
Non è possibile eseguire operazioni tramite il telecomando.	• Le batterie sono esaurite. Sostituire le batterie.	5
	• Il telecomando può essere utilizzato fino a una distanza di 7 metri dall'unità e con un'angolazione di circa 30°.	6
	• Rimuovere gli eventuali ostacoli presenti tra l'unità e il telecomando.	—
	• Inserire le batterie nella direzione corretta, verificando i segni ⊕ e ⊖.	5
	• Il sensore del telecomando dell'apparecchiatura è esposto ad una forte luce (luce solare diretta, lampadina fluorescente del tipo ad invertitore ecc.). Spostare l'unità in un luogo in cui il sensore del telecomando non sia esposto a forte luce.	—
	• Se si utilizza un dispositivo video 3D, il telecomando dell'unità potrebbe non funzionare a causa degli effetti della comunicazione a infrarossi tra unità (ad esempio TV e occhiali per la visione in 3D). In questo caso, regolare la direzione e la distanza delle unità con la funzione di comunicazione 3D per garantire che non influiscano sulle operazioni eseguite dal telecomando di questa unità.	—

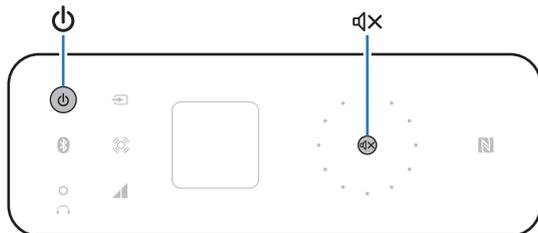


Ripristino alle impostazioni di fabbrica

Eseguire questo quando l'unità non funziona correttamente.

Varie impostazioni sono ripristinate ai valori predefiniti di fabbrica.

Eseguire nuovamente le impostazioni.



1 Quando l'unità è in modalità standby, premere **⏻** tenendo premuto **🔊X**.

“INITIALIZE” appare sul display e l'unità si riavvia.

NOTA

Le informazioni di accoppiamento memorizzate su questa unità sono anch'esse inizializzate. Eseguire nuovamente l'accoppiamento.

Tipi di segnali di ingresso audio digitali riproducibili

Segnali audio che è possibile immettere USB-DAC

Tipi di segnali audio che possono essere immessi	Specifiche tecniche del segnale di ingresso
PCM lineare (2 canali)	Frequenza di campionamento: 44,1/48 kHz Lunghezza bit: 16/24 bit



I segnali audio con una frequenza di campionamento di 48 kHz o superiore sono riprodotti dopo che il downsampling (decimazione) è stato eseguito sul computer.

■ Computer (impianto consigliato)

Sistema operativo

- Windows® Vista, Windows 7 e Windows 8
- Mac OS X 10.6.3 o versione successiva



Questa unità è stata controllata in funzionamento utilizzando il sistema consigliato da noi, ma non garantisce il funzionamento di tutti gli impianti.

Riproduzione di dispositivi Bluetooth

Questa unità supporta i seguenti profili Bluetooth.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) :

Quando un dispositivo Bluetooth che supporta questa specifica tecnica è collegato, è possibile eseguire la distribuzione in streaming di alta qualità dei dati audio monofonici e stereo.

- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) :

Quando un dispositivo Bluetooth che supporta questa specifica tecnica è collegato, è possibile azionare il dispositivo Bluetooth da questa unità.

Comunicazioni Bluetooth

La trasmissione delle onde radio da questa unità potrebbero interferire con il funzionamento di apparecchiature medicali. L'interferenza delle onde radio potrebbe causare un malfunzionamento. Pertanto, assicurarsi di spegnere l'alimentazione sull'unità e sui dispositivi Bluetooth nei luoghi seguenti.

- Ospedali, treni, aeroplani, colonnine del gas e altri luoghi dove possono essere presenti gas infiammabili.
- Luoghi in prossimità di porte automatiche e allarmi antincendio.



Spiegazione dei termini

Bluetooth

Tecnologia per comunicazioni wireless in prossimità (NFC). Questa unità è in grado di collegarsi in modalità wireless ai dispositivi Bluetooth. Per stabilire una connessione Bluetooth, è necessario eseguire in precedenza l'accoppiamento (registrazione).

NFC (Near Field Communication)

Tecnologia per comunicazioni wireless in prossimità (NFC). È sufficiente toccare questa unità con un dispositivo con la funzione NFC per stabilire un collegamento tra questa unità e il dispositivo.

Frequenza di campionamento

Il campionamento consiste nella lettura di un'onda sonora (segnale analogico) a intervalli regolari e nella riproduzione dell'altezza dell'onda dopo ciascuna lettura in formato digitalizzato (producendo un segnale digitale).

Il numero di letture eseguite in un secondo e chiamato "frequenza di campionamento". Maggiore è il valore, più il suono riprodotto si avvicina all'originale.

Accoppiamento

L'accoppiamento (registrazione) è un'operazione richiesta per collegare un dispositivo Bluetooth alla presente unità utilizzando Bluetooth. Una volta accoppiati, i dispositivi si autenticano reciprocamente e possono essere collegati senza che si verifichino connessioni errate.

Quando si utilizza una connessione Bluetooth per la prima volta, è necessario accoppiare l'unità e il dispositivo Bluetooth da collegare. Questa unità è in grado di memorizzare le informazioni di accoppiamento per un massimo di 8 dispositivi.

Circuito di protezione

Funzione che impedisce il danneggiamento di componenti controllando l'alimentazione nel caso in cui dovesse verificarsi per qualsiasi ragione un'anomalia come un sovraccarico, una tensione o una temperatura eccessiva.

Se si verifica un guasto sull'unità, l'indicatore di alimentazione lampeggia in bianco e l'unità passa alla modalità standby.

PCM lineare

Segnali PCM (Pulse Code Modulation) senza compressione. A differenza delle sorgenti audio con perdita di compressione come MP3, non vi è alcun deterioramento della qualità dell'audio o dell'intervallo dinamico.



Informazioni sui marchi



Il marchio e i loghi della parola Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di D&M Holdings Inc. è concesso in licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.



Il logo CSR è un marchio di fabbrica di CSR plc o di una delle aziende del suo gruppo.



Il Segno N è un marchio o un marchio registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi.



Adobe, il Adobe logo e Reader sono marchi registrati o marchi di fabbrica di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.



Specifiche tecniche

■ Sezione audio

Uscita nominale:	2 canali 20 W+20 W (6 Ω /ohm, 1 kHz, T.H.D. 0,7 %)
Massima potenza effettiva di uscita:	25 W+25 W (6 Ω /ohm, 1 kHz, T.H.D. 10 %)
Connettori di uscita:	Altoparlante: 6-16 Ω /ohm (impedenza) Cuffie: jack da Φ 3,5 mm
Tasso di distorsione armonica totale (1 kHz, 1 W, 6 Ω/ohm):	ANALOG IN: 0,1 %
Rapporto S/R (10 W, 6 Ω/ohm, IHF-A):	ANALOG IN: 83 dB
Risposta in frequenza (1 W, 6 Ω/ohm):	10 Hz-20 kHz (+0,5 dB, -3 dB) (SPEAKER OPTIMIZATION: OFF)

■ Sezione USB

Frequenza di campionamento dei dati in ingresso:	44,1 kHz, 48 kHz
Lunghezza bit dei dati in ingresso:	16 bit, 24 bit



■ Sezione Bluetooth

Sistema di comunicazione:	Bluetooth versione 3.0
Potenza di trasmissione:	Max. 2,5 mW (Classe 2)
Intervallo massimo di comunicazione:	Circa 10 m nella linea di visuale*
Banda di frequenza:	Banda 2,4 GHz
Metodo di modulazione:	FHSS (Frequency-Hopping Spread Spectrum)
Profili supportati:	A2DP 1,3/AVRCP 1,5
Codec supportati:	Bassa Latenza aptX/AAC/SBC

* L'intervallo di comunicazione effettivo varia a seconda dell'influenza di fattori quali ostacoli tra i dispositivi, onde elettromagnetiche prodotte da forni a microonde, elettricit  statica, telefoni cordless, sensibilit  di ricezione, prestazioni dell'antenna, sistema operativo, software applicativo ecc.

■ Generalit 

Alimentazione:	CA 230 V, 50/60 Hz
Consumo energetico:	15 W
Consumo di corrente in modalit� standby:	0,3 W

■ Sezione altoparlante

Tipo:	Gamma completa/1 altoparlante, tipo radiatore passivo
Impedenza degli altoparlanti:	6 Ω /ohm
Ingresso massimo consentito:	25 W (IEC), 50 W (PICCO)
Livello medio di pressione sonora in uscita:	82 dB (1 W/1 m)
Unit� altoparlante:	Portata completa (65 mm tipo cono x1), tipo radiatore passivo (85 mm x1)
Lunghezza cavo:	1,5 m

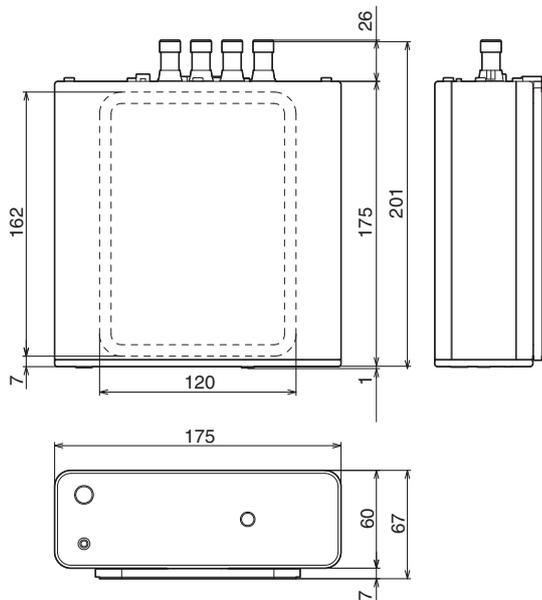
Per motivi di miglioramento del prodotto, le specifiche tecniche ed il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.



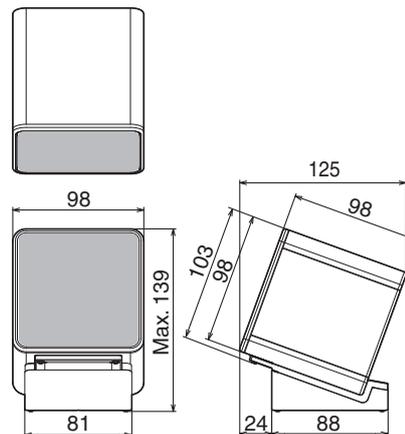
■ Dimensioni

Unità: mm

【 Questa unità (PMA-N2) 】



【 Altoparlanti (SC-N2) 】



■ Peso

Questa unità (compresa la base CEOL carino): 1,6 kg

Altoparlanti (comprese le basi dell'altoparlante e gli avvolgicavo): 0,8 kg

Indice analitico

A		D		R	
Accensione dell'alimentazione	21	Display	10	Regolazione del volume	22
Accessori	4			Risoluzione dei problemi	34
Accoppiamento	26, 43	F			
Ascolto di musica su un dispositivo Bluetooth ...	26	Frequenza di campionamento	43		
Ascolto di musica tramite una connessione analogica (ANALOG IN)	25	Funzione multi punto	31	S	
Avvolgicavo	17	Funzione NFC	30, 43	Segno N	9
		Funzione Regolazione automatica del volume ..	32	Selezione della sorgente di ingresso	22
		Funzione Suono Ampio	32	Standby	21
				Standby Automatico	33
		I		T	
		Inizializzare	41	Telecomando	12
		Installazione dell'altoparlante	15		
		Installazione in senso orizzontale	13		
		Installazione in senso verticale	14		
		Interruttore SPEAKER OPTIMIZATION	17		
		P			
		Pannello anteriore	8		
		Pannello posteriore	11		
		PCM lineare	42, 43		
B					
Base CEOL carino	13, 14				
Base dell'altoparlante	15				
C					
Cavo del subwoofer	18				
Cavo mini plug stereo	18				
Cavo USB	18				
Circuito di protezione	43				
Collegamento di un cavo di alimentazione	19				
Collegamento di un computer	18				
Collegamento di un subwoofer	18				
Collegamento di uno smartphone	18				
Computer (impianto consigliato)	18				



DENON[®]

www.denon.com

D&M Holdings Inc.
3520 10326 00AD